

Marinai

Autore: Corbière, Tristan

Traduttore: Fusero, Clemente

Titolo originale: Matelots

Titolo tradotto: Marinai

Opera originale: Les amours jaunes

Prima pubblicazione: *I poeti maledetti. Verlaine - Corbière - Rimbaud - Mallarmé, a cura di Clemente Fusero*

Data della traduzione: 1955

Luogo di edizione: Milano

Collana editoriale: Ammiraglia

Editore: Dall'Oglio

Numero di pagine: 473-479

Testo originale a fronte: Sì

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: 17 strofe tra i 4 e i 16 versi per 116 versi alexandrins

Rime testo originale: Sì

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: 17 strofe tra i 4 e i 16 versi per 116 versi misura variabile

Rime traduzione: No

Paratesti: Sì

Descrizione dei paratesti: *Maledizione dei poeti*, p. 28

Ristampe: poi in Fusero 1959, Fusero 1962 e Fusero 1963

Note: alcune strofe separate da asterischi

Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti